

Překlad návodu



NÁVOD K OBSLUZE

Mini čerpadlo na naftu 12V Typ: G00938



Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



Vyrobeno pro:

F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko,
Polsko

www.geko.pl

UPOZORNĚNÍ!!!

**Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.**

Vážený zákazníku,

Děkujeme za zakoupení našeho výrobku. Čerpadlo k přečerpávání paliva je určeno k čerpání motorové nafty pro soukromé účely. Zařízení nepoužívejte k profesionálním a komerčním účelům. Před použitím si přečtěte návod k obsluze a postupujte podle pokynů uvedených v tomto návodu.

PRAVIDLA POSKYTOVÁNÍ PRVNÍ POMOCI

Osoby, které polkly toxické kapaliny - v případě polknutí paliva nevyvolávejte zvracení, ale osobě, která polkla palivo, podejte k vypití velké množství mléka nebo vody.

Osoby zasažené elektrickým proudem - odpojte od zdroje napájení. Dávejte pozor, abyste se nedotkli zasažené osoby holýma rukama, dokud nebude z dosahu elektrického vedení. Je potřeba okamžitě přivolat pomoc, kvalifikovaný a proškolený personál.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Model: G00938

Napájecí napětí: 12 V Příkon: 19 W

Max. výkon čerpadla: 15 l / min.

POUŽITÍ

Čerpadla jsou určena k přečerpávání motorové nafty z nádrží, a proto se používají všude tam, kde je nutné dodávat toto palivo, např. na farmách, na staveništích, v domácnostech.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Během používání čerpadla bezpodmínečně používejte ochranné rukavice, abyste zabránili podráždění kůže. Je naprosto ZAKÁZÁNO kouření a používání otevřeného ohně během obsluhy čerpadla, zejména během tankování paliva. Uživatel nesmí překročit maximální parametry zařízení.

Před zapnutím čerpadla se ujistěte, že napájecí kabel a ostatní prvky zařízení jsou v dobrém stavu. Při používání zařízení používejte ochranný oděv (vhodnou obuv a ochranné rukavice).

UPOZORNĚNÍ! NESPOUŠTĚJTE neúplné zařízení! Nedemontujte žádné součásti zařízení! Udržujte napájecí kabel a spínací skříň čistou, mimo dosah vody nebo jiných kapalin a chraňte před atmosférickými srážkami.

NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Je přísně zakázáno používat zařízení k:

- a) přečerpávání mořské vody, znečištěné vody, vody obsahující pevné nečistoty, písek, žíravé látky nebo látky způsobující korozi.
- b) čerpání kapalin, jejichž teplota přesahuje 90°C.
- c) čerpání potravinových kapalin.
- d) čerpání hořlavých, výbušných kapalin.
- e) používání zařízení dětmi nebo bez dozoru dospělé osoby.
- f) používání v blízkosti hořlavých kapalin (benzín, alkohol, atd.)
- g) je zakázáno spouštění zařízení nasucho (bez kapaliny). Mohlo by dojít k poškození zařízení.

PŘEMÍSTOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Čerpadlo na naftu je dodáváno v kompletním stavu a nevyžaduje žádnou montáž. Motor smí opravovat pouze autorizovaný personál. V případě zjištění poškození obalu zkontrolujte, zda zařízení nebylo poškozeno během přepravy. Před nainstalováním a spuštěním zkontrolujte, zda údaje umístěné na typovém štítku zařízení splňují požadavky k použití za daných podmínek určení.

Před přepravou zařízení nebo jeho skladováním je potřeba:

- odpojit zástrčku od napájení;
- odpojte sací a přívodní hadici;
- očistěte čerpadlo.

NIKDY NEPŘEMÍŠŤUJTE ČERPADLO TAHÁNÍM ZA NAPÁJECÍ KABEL!

POUŽÍVÁNÍ

Připojte napájecí kabel ke zdroji napětí.

Je zakázáno napájet zařízení pomocí rozbočovačů a prodlužovacích kabelů. Pokud délka kabelu nestačí k připojení, je potřeba objednat instalaci delšího kabelu u oprávněného elektrikáře.

Spouštění: Čerpadlo lze spustit po ověření, že všechny hadice jsou správně připojené, napájecí kabel je připojený ke zdroji napětí a sací hadice je umístěná do nádrže s palivem a výstupní hadice do nádrže, do které má být palivo přečerpáno.

Poté je potřeba zapnout napájení čerpadla, které spouští přečerpávání paliva.

UPOZORNĚNÍ: Je zakázáno ponechat spuštěné zařízení bez dozoru! Uchovávejte mimo dosah dětí!

NESPOUŠTĚJTE naftovou čerpací stanicí bez dřívějšího namontování sací a přívodní hadice. Po přečerpání paliva co nejdříve vypněte čerpadlo! Nedovolte, aby čerpadlo běželo "na sucho", mohlo by dojít k poškození zařízení.

ÚDRŽBA A OPRAVY

Nejdůležitější je udržet čerpadlo čisté. Zařízení nevyžaduje žádné údržbové práce, a proto by se nemělo nikdy demontovat.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Čerpadlo nelze zapnout	<ul style="list-style-type: none">- chybí napájení- nefunguje motor	<ul style="list-style-type: none">- zkontrolujte napájecí připojení- kontaktujte servis
Snížený výkon čerpadla	<ul style="list-style-type: none">- vzduch v sací hadici- ucpaný filtr- sací hadice není ponořena v palivu- příliš vysoká výška přečerpávání	<ul style="list-style-type: none">- zkontrolujte, zda není sací hadice poškozená- vyčistěte filtr- ponořte hadici v palivu- snižte výšku nádrže

Vyrobeno pro
F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko, Polsko.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 18

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Mini čerpadlo na naftu 12V

TYP: G00938

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2006/95/ES ze dne 12. prosince 2006 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro použití v určitých mezích napětí a harmonizovaných norem:

EN60335-2-41:2003+A2:2010, EN60335-1:2002+A14:2010

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení

typu ES č. M,2014,103,3058 ze dne 3. 6. 2014

vydaného společností UDEM International Certification Auditing Training

Centre Industry and Trade Co. Ltd.

Turan Gunes Bulvari Korman Sitesi

No:51/M Yildiz - Cankaya -Ankara, Turecko

Telefon: +90 312 443 03 77, fax: +90 312 441 87 72

e-mail: info@udemltd.com.tr

**Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.**

Za technickou přípravu dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 9. 1. 2017

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zaslání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.